



VERBAND SCHWEIZERISCHER
PHILATELISTEN - VEREINE

UNION DES SOCIÉTÉS
PHILATÉLIQUES SUISSES

UNIONE DELLE SOCIETÀ
FILATELICHE SVIZZERE

LUGANO 2014

ESPOSIZIONE DI FILATELIA NAZIONALE
RANGO II INTERNAZIONALE ALPEADRIA
dal 12 al 14 settembre 2014

Familienname
Nom
Cognome

Vorname
Prénom
Nome

Adresse
Adresse
Indirizzo

PLZ / Wohnort
NPA / Localité
CPA / Località

Telefon
Téléphone
Telefono

E-mail Adresse
Adresse e-mail
Indirizzo e-mail

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

Anmeldeformular / Ausstellung - Bulletin d'inscription / Exposition - Domanda d'iscrizione / Esposizione

Verband
Union
Unione CH D A FL NL

Aussteller ausweis Nr.
Carte d'exposant no.
Tessera di espositore no.

Ich wünsche unter folgendem Pseudonym auszustellen
Je désire exposer sous le pseudonyme suivant
Desidero esporre sotto il seguente pseudonimo

Titel des Exponates
Titre de la présentation
Titolo della presentazione

Einteilung des Exponates / Classification de la présentation / Classifica della presentazione:

Wettbewerbsklasse (1-12, 21, 30E)
Classes de compétition
Classi di competizione

Ehrenhof
Cour d'honneur
Corte d'onore

Jurysalon
Salon du jury
Salone di giuria

Offene Klasse
Classe libre
Classe libero

Einteilung Klasse
Classification
Classifica

Blattformat in cm
Dimensions des feuilles, cm
Dimensione dei fogli, cm

Gewünschte Anzahl Rahmen (98x98 cm)
Nombre de cadres désirés
Numero di quadri desiderati

Anzahl Blätter
Nombre de feuilles
Numero dei fogli

Bisherige Auszeichnung(en) des Exponates (Stufe III und höherrangige Ausstellungen) Distinction(s) obtenue(s) jusqu'à présent pour la présentation (rang III et classes supérieures d'exposition) Distinzioni finora ottenute (rango III e classi superiori)

Name der Ausstellung Nom de l'exposition Nome dell'esposizione	Ort und Jahr Lieu et année Luogo e anno	Stufe Rang Rango	Auszeichnung (Medaille) Distinction (Médaille) Riconoscimento (Medaglia)

Die Sammlung wird überbracht (montiert) durch
La collection sera livrée (montée) par
La collezione sarà consegnata (montata) da

Das Exponat wird zurückgenommen (demontiert) durch
La collection sera reprise (démontée) par
La collezione sarà ritirata (smontata) da

Versicherungswert, total
(CHF)

Val. d'assurance totale (CHF)

Valore assicurato totale (CHF)

Mich selbst
Moi même
Me stesso

Eigene Versicherung
Assurance personnelle
Assicurazione propria

Bevollmächtigter
Le représentant
Il rappresentante

Versicherung durch das OK erwünscht (VSPHV)
A assurer par les organisateurs (USPS)
Assicurato dagli organizzatori (USFS)

Post
Poste
Posta

Der Aussteller ist Mitglied unseres Vereins. Die obigen Angaben stimmen mit dem Ausstellerausweis überein.
L'exposant est membre de notre société. Les déclarations ci-dessus sont conformes à la carte d'exposant.
L'espositore è membro della nostra società. Le dichiarazioni di cui sopra sono conformi alla tessera di espositore.

Datum
Date
Data

Unterschrift und Vereinsstempel
Signature et sceau de la société
Firma e timbro delle società

Datum
Date
Data

Unterschrift des Ausstellers
Signature de l'exposant
Firma dell'espositore

Diese Anmeldung ist einzusenden an folgende Adresse:
Ce bulletin d'inscription est à envoyer à l'adresse suivante:
Questo annuncio deve essere inviato al seguente indirizzo:

LUGANO 2014,
Gianfranco Bellini, Via Ronchetto 12, 6900 Lugano

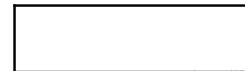
bellini.gianfranco@bluewin.ch

Mit pdf-Reader, Schreibmaschine oder Blockschrift ausfüllen.
A remplir avec pdf-Reader, machine à écrire ou caractères d'imprimerie.
Compilare mediante pdf-Reader, macchina da scrivere oppure in stampatello

Anmeldeschluss:
Dernier délai d'annonce: **31 MARZO 2014**
Termine d'iscrizione:

Bitte wenden / Tourner s.v.p. / Voltare p.f

Nur diese Seite des Anmeldeformulars wird der Jury vor der Ausstellung zugestellt.
Beschreiben Sie bitte möglichst genau, es erleichtert dem Juror seine Vorbereitungen.



Seule cette face du bulletin d'inscription sera mise à disposition du Jury avant l'exposition.
Décrivez le plus précisément possible, ainsi vous faciliterez le travail du Jury dans ses travaux préparatoires.

Solo questa parte del formulario di iscrizione verrà presentata alla Giuria prima dell'esposizione.
Descrivete p.f. in modo sufficientemente chiaro, affinché il compito del Giurato sia facilitato al massimo.

Einteilung des Exponates	<input type="text"/>	Klasse	<input type="text"/>	Anzahl Rahmen	<input type="text"/>
Classification de la présentation		Classe		Nombre de cadres	
Classifica della presentazione		Classe		Numero di quadri	

Titel des Exponates
Titre de la présentation
Titolo della presentazione

Beilagen
Annexes
Allegati

Aussteller ausweis
Carte d'exposant
Tessera di espositore

Weitere Beilagen
Autres annexes
Altri allegati

Plan gemäss Titelblatt (oder Fotokopien davon beilegen) - Plan selon la page d'introduction (ou joindre photocopie) -
Piano della pagina titolo (oppure allegare una fotocopia).

Beachtenswerte Stücke - Pièce importantes en tenir compte - Pezzi importanti da osservare

Eigene Forschung / Publikationen - Recherches personnelles et publications - Ricerche proprie / Pubblicazioni

Verwendete Unterlagen / Kataloge - Documentation et catalogues utilisés - Documenti utilizzati / Cataloghi